Avenant au

PROTOCOLE D'ENTENTE DE COOCCUPATION DE LOCAUX AVEC LES PROVINCES ET LES TERRITOIRES DANS LES MISSIONS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES À L'ÉTRANGER

Entre

LE GOUVERNEMENT DU CANADA, représenté par le sous-ministre des Affaires étrangères (ci-après appelé le "Canada")

Et

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, représenté par le sous-ministre des Relations internationales et de la Francophonie (ci-après appelé le "Québec")

Attendu que les parties sont parties au protocole d'entente de cooccupation de locaux avec les provinces et les territoires dans les missions diplomatiques et consulaires à l'étranger (ci-après le « PE ») préalablement signée et daté du 11 juillet 2016
Attendu que les parties souhaitent apporter une modification au PE ;

EN CONSÉQUENCE DE CE QUI PRÉCÈDE, LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT

La section 2.3 du PE:

2.3 Le présent PE annulera et remplacera tout PE antérieur sur la cooccupation avec les provinces et les territoires dans les missions diplomatiques ou consulaires du Canada à l'étranger, à l'exception de l'arrangement actuel entre le Canada et le Québec concernant la coocupation à la Délégation permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et au consulat général du Canada à Hong Kong et à Macao.

EST REMPLACÉE PAR

2.3 Le présent PE annulera et remplacera tout PE antérieur sur la cooccupation avec les provinces et les territoires dans les missions diplomatiques ou consulaires du Canada à l'étranger, à l'exception de l'arrangement actuel entre le Canada et le Québec concernant la coocupation à la Délégation permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.

Gouvernement du Canada | Government of Canada

POUR LE GOUVERNEMENT DU CANADA

_____

Peter Lundy, Directeur général, Relations avec les clients et Opérations des missions

POUR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

_____

Robert Keating
Sous-ministre, ministère des Relations internationales et de la Francophonie

_____

Jean-Stéphane Bernard
Secrétaire général associé aux des relations canadiennes

Canada